

## XEDAPEN OROKORRAK

### OSASUN ETA KONTSUMO SAILA

# 174

*AGINDUA, 2011ko abenduaren 22koa, Osasun eta Kontsumoko sailburuarena, Osasun eta Kontsumo Saileko eta Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuaren datu pertsonalen fitxategiak arautzen dituena.*

Osasuneko sailburuaren 2005eko ekainaren 1eko Aginduak Osasun Sailak kudeatutako datu pertsonalen fitxategiak arautu zituen, Datu Pertsonalak Babesteko 1999ko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoarekin bat eginez.

Agindu hori argitaratu zenetik, Osasun eta Kontsumo Sailaren ardurapeko fitxategiak berrikusteko beharra eragin dute zenbait faktorek, fitxategiok gertatu diren aldaketetara doitu daitezten. 2007ko abenduaren 21eko 1720/2007 Errege Dekretuan, Legea garatzeko Araudia onartzen duenean, ezarritako berrikuntzek, Sailak hartu dituen eskumen berriek eragindako berrantolaketak, Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuaren sorrerak eta azken urteetan Osasun Sistema Nazionalean sortutako informazio-sistemen eraginez datu pertsonalen fitxategi berriak sortzeko beharrak agindu berri bat argitaratzea eskatzen dute, herritarrek jakin dezaten Sailak eta Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuak haien datu pertsonalekin zer egiten duten.

Izaera Pertsonaleko Datuen Babesari buruzko 1999ko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 20. artikulua, 1. atalean, xedatzen du Administrazio Publikoetako fitxategien sorkuntza, aldaketa edo deuseztapena Estatuko Aldizkari Ofizialean edo dagokion egunkari ofizialean argitaraturiko xedapen orokorraren bidez baizik ezin daitekeela egin, eta artikuluko bereko 3. atalean adierazten da fitxategiak deuseztatzeke ematen diren xedapenetan berauen helburua ezarri behar dela edo, dagokion kasuan, suntsipenerako hartzen diren neurriak zehaztu.

2004ko otsailaren 25eko Eusko Legebiltzarraren 2/2004 Legeak, Jabetza Publikoko Datu Pertsonalen Fitxategiei eta Datuen Babeserako Euskal Agentziari buruzkoak, bere 4. artikuluan ezartzen duenez, Autonomia Erkidegoko Administrazioako Fitxategien sorkuntza, aldaketa zein deuseztapena fitxategi hori adskribitua dagoen saileko titularraren aginduz egin behar da, bertan indarrean dagoen legeriak exijitzen dituen zehaztapan guztiek agertu beharko dute, eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratua izan behar du.

Fitxategi pertsonal guztiak xedapen bakarrean jasota egon daitezten, I. eta II. eranskinetan daude jasota Osasun eta Kontsumo Sailaren eta Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuaren ardurapean sortzen diren fitxategi pertsonal guztiak. III. eranskinean, berriz, lehendik zeuden fitxategietatik ezabatuko direnak azaltzen dira, eta bakoitzarekin zer egingo den zehazten da.

Azaldu den guztiaren ondorioz,

## XEDATU DUT:

## 1. artikulua.– Helburua.

1.– Akordio honen helburua da Eusko Jaurlaritzako Osasun eta Kontsumo Sailak eta Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuak kudeatzen dituzten datu pertsonalen fitxategiak arautzea.

2.– Datu Pertsonalak Babesteko 1999ko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 20.2 artikuluekin bat eginez –artikulu hori 2007ko abenduaren 21eko 1720/2007 Errege Dekretuaren 54.1 artikulua garatzen du, eta azken artikulu horren bidez onartzen da datu pertsonalak babesteko 1999ko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa garatzeko Araudia–, fitxategia edo tratamendua identifikatzea, honako hauek adierazita: izena, fitxategiarentzat/tratamenduarentzat aurreikusitako helburuak eta erabilerak, datuen jatorria (datu pertsonalak eskuratu behar zaizkion pertsonaldea adierazita), fitxategiaren oinarriko egitura (identifikatzeko datuak zehatz deskribatuta, eta, dagokionean, bereziki babestutako datuak eta fitxategian sartutako datu pertsonalen gainerako kategoriak eta haiek tratatzeko erabilitako sistema adierazita), datuak komunikatzeko aurreikusitako moduak (dagokionean, datu horien hartzaileak eta hartzaile-kategoriak adierazita), hirugarren herrialdeetara aurreikusitako datu-transferentziak (dagokionean, datuen helburu diren herrialdeak adierazita), fitxategiaren organo arduradunak, datuetara sartzeko, haiek zuzentzeko, deuseztatzeko eta aurka egiteko eskubideak erabil daitezkeen zerbitzuak edo unitateak, eta fitxategi bakoitzarentzat eskatuko den segurtasun-maila (oinarrikoa, ertaina edo handia izango da, Agindu honen I. eta II. eranskinetan adierazitakoaren arabera).

## 2. artikulua.– Fitxategien sorkuntza eta ezabapena.

Agindu honetako I. eta II. eranskinetan, hurrenez hurren, aipatzen diren izaera pertsonaleko datuen fitxategiak sortu eta III. eranskinean adierazitakoak ezabatzen dira.

## 3. artikulua.– Fitxategien helburua.

Agindu honetan araututako fitxategiak, fitxategi bakoitzari dagokion eranskinetan adierazitako helburuetarako izateaz gain, estatistikak egiteko ere erabiliko dira. II. eranskinean jasotakoek, gainera, osasun publikoaren helburuetarako, azterketa epidemiologikorako eta osasun-arloko ikerketarako ere erabiliko dira. Datuak tratatzeko Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta hura garatzeko arauetan xedatutakoa hartuko da kontuan.

## 4. artikulua.– Datuen lagapena.

1.– Agindu honen I. eta II. eranskinetan fitxategi bakoitzerako aurreikusten diren datuen lagapenak gorabehera, fitxategian barne hartutako datuen lagapena egin ahal izango da, Osasun eta Kontsumo Sailaren eta Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuaren eremuan, eskumen berdinak eta antzeko gaiei buruzkoak gauzatzeko.

2.– Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoko eta beste administrazio publiko batzuetako organo eta estatistika-zerbitzuei utzi ahal izango zaizkie, kontuan edukiz 1986ko apirilaren 23ko 4/1986 Legean, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikari buruzkoan eta 1989ko maiatzaren 9ko 12/1989 Legean, Funtzio Estatistikoari buruzkoan, ezartzen dena.

3.– Arlo sanitarioari dagokionez, I. eranskinean sartutako fitxategiek dituzten datuak beste administrazio sanitario batzuei eman ahal izango zaizkie, hauetan adierazitako zehaztapenen arabera: Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko 1999ko abenduaren 13ko 15/1999 Lege

Organikoa, 2007ko abenduaren 21eko 1720/2007 Errege Dekretua –1999/15 Lege Organikoa garatzeko Araudia onartzen duena– eta araudi sanitarioa osatzen duten 1986ko apirilaren 14ko 3/1986 Lege Organikoa, Osasun Publikoko gaietarako Neurri Bereziak, 1986ko apirilaren 25eko Osasunari buruzko 14/1986 Lege Orokorra, 2003ko maiatzaren 28ko 16/2003 Legea, Osasun Sistema Nazionalaren Kohesioari eta Kalitateari buruzkoa, 2002ko azaroaren 14ko 41/2002 Oinarrizko Legea, pazientearen autonomia eta informazio eta dokumentazio klinikoari buruzko eskubideak eta obligazioak erregulatzen dituena, 1987ko ekainaren 26ko 8/1987 Legea, Euskadiko Ordenazio Sanitarioari buruzkoa, eta EAEko gainerako araudiak.

4.– Osasun eta Kontsumo Saileko Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetza eta Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritzak, eta Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuak, beren eskuduntzako arloan, itundu ahal izango dituzte datuen tratamendurako lankidetzak-hitzarmenak, 15/1999 Lege Organikoan, eta hura garatzeko araudian, datuen jabeen berme eta babesari buruz agintzen dena zehazki betez.

5. artikulua.– Segurtasun-neurriak eta kudeaketa.

Fitxategi bakoitzaren organo arduradunen titularrek beharrezko diren neurriak hartuko dituzte fitxategi horiek sortuak izan ziren helburuetarako erabiliko direla bermatzeko eta izaera pertsonaleko datuen segurtasunerako, horrela eragotziz, batetik, berauen aldaketa, galera eta baimendu gabeko tratamendu edo eskuratzea, eta bestetik, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta berau garatzeko arauetan aitortutako gainerako bermeak betebeharrak eta eskubideak aintzat har daitezela.

6. artikulua.– Datuen tratamenduko zerbitzua ematea.

Datu-tratamenduaren arduradunak emandako jarraibideak kontuan hartu behar dituzte Osasun eta Kontsumo Sailaren eta Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuaren kontura izaera pertsonaleko datuen tratamenduko zerbitzua ematen dutenek, eta jarraibide horien arabera jardun behar dute. Eta hala izango dela jasoko da zerbitzua eskaintzeko egiten den kontratuan. Beraz, alde batetik, datuak ezin izango dira beste ezertarako aplikatu edo erabili, eta bestetik, ezin izango zaio inori haien berri eman, nahiz eta datuak gordetzeko asmoarekin izan; izan ere, hala agintzen dute 1999ko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 12. artikulua eta hura garatzeko araudiak.

## XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indargabetu egiten da, agindu hau indarrean jartzean, Osasun Sailburuaren 2005eko ekainaren 1eko Agindua, Osasun Saileko datu pertsonalen fitxategiak erregulatzen dituena, baita agindu horri kontra egiten dion maila bereko edo beheagoko beste edozein xedapen ere.

**AZKEN XEDAPENAK**

Lehenengoa.– Osasun eta Kontsumo Saileko Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritzak Datuak Babesteko Euskal Agentziari helaraziko dio Agindu honen kopia bat, Osasun eta Kontsumo Saileko izaera pertsonaleko datuen fitxategietako Datuen Babeseko Erregistroan inskriba dezan (xedapen honen I. eta II. eranskinetan jasoak dauden datuak).

Bigarrena.–Agindu hau indarrean jarriko da Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean.

Vitoria-Gasteiz, 2011ko abenduaren 22a.

Osasun eta Kontsumoko sailburua,  
JAVIER RAFAEL BENGEOA RENTERÍA.

## I. ERANSKINA

## OSASUN ETA KONTSUMO SAILEKO FITXATEGIAK SORTZEA

Jarraian datozen datu pertsonalen fitxategiak sortzen dira, Osasun eta Kontsumo Sailak kudeatuak, eta fitxategiaren arduradun hauen mendekoak izango dira:

1.– Osasun Publikoko Zuzendaritza.

1.1.– Osasunerako sustapena eta hezkuntza.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Aholku-, prestakuntza- eta babes-eskabideen kudeaketa, osasunerako sustapen eta hezkuntzaren arloan; horrez gain, materiala eta dokumentazioa maileguan uztea. Eskabideen eta premien analisia. Zerbitzuaren ebaluazioa.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Zerbitzua eskatzen duten interesatuak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik, entitate pribatuetatik, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzutik eta udaletatik jasotzen dira, formulario, telefono, fax eta transmisio elektronikoaren bitartez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea / helbide elektronikoa (pertsonala, lanekoa), telefono-zenbakia (pertsonala, lanekoa).

Datu akademikoak eta profesionalak: lanbidea, trebakuntza-zentroa, trebakuntza-jardueraren mota.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lan-zentroa.

Transakzioei buruzko datuak: kaltetuak jasotako ondasunak eta zerbitzuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubidez baliatzeko zerbitzua:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

1.2.– Ingurumen Osasunaren Kudeaketa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Ingurumen-osasuneko lan-arloaren kudeaketa, pertsonen eta entitateen datu identifikatzaileak eta ekintza-programetan bildutako kontrol- eta jarraipen-datuak: osasun-zentroetako hondakinak kudeatzeko planak, kontsumoko urak, jostaketako urak, legionellari dagozkion arrisku-instalazioak, enpresen eta zerbitzu bioziden erregistroa, salaketak eta alertak, entitateen eta pertsonen erregistroak (baldin eta baimena badute araudi sektorialek exijitzen dituzten gaitasun-ikastaroak emateko), prestakuntza-ikastaro horiek egin dituzten pertsonen erregistroak, eta departamentuen arteko lan-batzordeetan parte hartu dutenak.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Instalazio edo entitateen titularrak edo arduradunak eta araudi sektorialek exijitzen dituzten gaitasun-ikastaroak egin dituzten pertsonak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik, administrazio publikoetatik eta ikastaroak ematen dituzten trebakuntza-zentroetatik jasotzen dira, formulario eta inkesten bidez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, NANA, helbidea, telefono-zenbakia.

Informazio komertzialari buruzko datuak: jarduerak eta negozioak, jarduera-mota, jarduera jakin batzuk garatzeko gaikuntza.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Administrazio publikoei (Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasunaren Ministerioari, eta tokiko eta lurraldeko administrazioei).

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz.

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Santiago hiribidea, 11.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Errekalde zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Nafarroa hiribidea, 4.

20013 Donostia-San Sebastián.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

1.3.– Laguntzak jasotzea dagokien entitateak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Irabazi-asmorik gabeko entitateentzako, tokiko erakundeentzako eta irakaskuntza-zentroentzako laguntza ekonomikoen esleipena kudeatzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Irabazi-asmorik gabeko entitateen, tokiko entitateen eta irakaskuntza-zentroen ordezkariak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira, formularioen eta transmisio elektronikoaren bidez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: erakundearen ordezkariaren izena eta abizenak, erakundearen helbidea, erakundearen izena.

Datu ekonomiko-finantzarioak: laguntzak, laguntzen zenbatekoa, laguntzen helburua.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

1.4.– Elikapen Sanitarioaren Kudeaketa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Elikadura-osasunaren kudeaketa eta osasun publikoaren babesa. Instalazioen eta elikadura- eta ostalaritza-establezimenduetako manipulazio praktiken egoera higieniko-sanitarioei jarraipena egitea. Baimenak ematea. Autokontrolak egiteko obligazioa duten establezimenduen dokumentu-tramitea kudeatzea. Hiltegietan animaliak hiltzeari jarraipena egitea, eta egindako dekomisoak zehaztea. Animalien bizkarrezurra erauzteko baimena duten establezimenduak kontrolatzea. Albaitaritza-hondakinen lagin-hartzearen kudeaketa.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Elikadura-establezimenduen, abeltzaintzako ustategien eta Arrisku Material Espezifikoa erauzteko baimena duten zentron titularrak edo arduradunak, baita janarien manipulatzeari buruzko ikastaroak emateko baimena duten irakasleak ere.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuarengandik, ikuskatzaileengandik, hiltegietatik eta udal batzuetatik jasotzen dira, formulario, transmisio elektronikoa, dokumentuen aurkezpen eta ikuskapen-akten bidez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia eta NANA.

Datu akademikoak eta profesionalak: titulazioa (janariak manipulatzeko gaiei buruzko trebatzaileena).

Informazio komertzialari buruzko datuak: jarduerak eta negozioak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.



## f) Datuen lagapenak:

Estatistikak egiteko ardura daukaten zerbitzu publikoei (Eustat), Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasunaren Ministerioari eta osasunaren arloan eskumena daukaten beste erakunde publiko batzuei, foru-aldundiei eta udalei.

## g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

## h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Santiago hiribidea, 11.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Errekalde zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Nafarroa hiribidea, 4.

20013 Donostia-San Sebastián.

## j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

1.5.– Osasun Publikoari buruzko Ikerkuntza Lanak.

## a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Istripuzko lesioen prebentzioa eta osasunaren sustapeneko beste alderdi batzuk, osasun-zentroetako profesionalen jardueraren bitartez.

## b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Osasun-zentroetara joaten diren pertsonak.

## c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira, pertsonal sanitarioak eginiko elkarrizketen edo inkesten bidez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea.

Inguruabar sozialei buruzko datuak: zaletasunak eta bizimoduak, ohiturak, klase soziala.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila ertaina.

1.6.– Erbetefi (Erkidegoko Beharrian Terapeutikoen Fitxategia).

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Pertsona fisikoek beren patologia gainditzeko laguntza ekonomikoen esleipena kudeatzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Laguntza-programan interesaturik dauden pertsonak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuarengandik edo haren tutorearengandik jasotzen dira, formularioen bidez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: interesdunaren izena eta abizenak, tutorearen izena eta abizenak.

Datu ekonomiko-finantzarioak: laguntzak, laguntzen zenbatekoa, batzorde laguntza-emailearen bileren aktak.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

1.7.– Epidemiologia.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Osasunaren babeserako neurri indibidual eta kolektiboak ezartzea. EAEn zenbait gaixotasunek daukaten intzidentzia ezagutzea eta zirkulazio-istripuak prebenitzeko kanpainak eta estudioak egitea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Lehen mailako arretako, arreta espezializatuko ospitale-zentro publiko zein pribatuetako pazienteak eta mediku deklaratzailleak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuarengandik, mediku eta laborategi deklaratzailleengandik eta Osakidetza-Euskal osasun zerbitzutik jasotzen dira formularioen, transmisio elektronikoaren eta ikuskapen-akten bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: pazientearen izena eta abizenak, NANA, helbidea, telefono-zenbakia, medikuaren izena eta abizenak.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, sexua, adina, familiaren datuak, nazionalitatea, ezaugarri fisikoak, immigrantea den edo ez, etorrera-data.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lanpostua.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasuneko Ministerioari, beste autonomia-erkidego batzuetako osasun-sailei eta osasunaren arloan eskumena daukaten beste erakunde publiko batzuei.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Santiago hiribidea, 11.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Errekalde zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Nafarroa hiribidea, 4.

20013 Donostia.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

1.8.– Populazioaren erregistroa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Euskal Autonomia Erkidegoan bizi diren interesdunekin komunikatzea, Osasun eta Kontsumo Sailaren eskumenetatik eratorritako harreman juridiko-administratiboei dagokienez.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Dagokien udal-erroldean agertzen diren Euskal Autonomia Erkidegoko biztanleak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak Eustatetik eta INEtik jasotzen dira, transmisio elektronikoaren bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, sexua.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubidez baliatzeko zerbitzua:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarritzko maila.

1.9.– Jaioberriak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

EAEko jaioberri guztien zerrenda jasotzea, datu-base bat egiteko osasun-plangintzarako, zaintza epidemiologikorako eta osasun publikoko programetarako.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Lehen mailako arretako, arreta espezializatuko zentro ospitalario publiko zein pribatuetako pazienteak eta mediku deklaratzailerak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak ospitaleetatik jasotzen dira, inkesta edo elkarrizketen, egiten diren proben eta jasotzen den dokumentazioaren bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, posta-helbidea, IKK eta OTI.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, sexua.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Estatistikak egiteko ardura daukaten zerbitzu publikoei (Eustat), beste erkidego batzuetako osasun-sailei, osasunaren arloan eskumena duten beste erakunde publiko batzuei eta Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

1.10.– Jaioberritako baheketaren eta sortzetiko malformazioen erregistroa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

EAEko jaioberriei buruzko informazioa jasotzea, gaixotasun endokrino-metabolikoen edo bestelako gaixotasunen jaioberritako baheketaren kontrola ezartzeko, eta etorkizunean ager litezkeen patologiak prebenitzeko. Sortzetiko anomaliaren bat duten jaioberrien zerrenda jasotzea, bizitzako lehenbiziko urtean kasu horien segimendua egin ahal izateko. Jaiotza eta edoskitzaroari buruzko prebentzio sanitarioko kanpainak egitea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Lehen mailako arretako, arreta espezializatuko zentro ospitalario publiko zein pribatuetako pazienteak eta mediku deklaratzailleak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak ospitaleetatik jasotzen dira, inkesta edo elkarrizketen, egiten diren proben eta jasotzen den dokumentazioaren bidez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, posta-helbidea, IKK eta OTI.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, sexua.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Estatistikak egiteko ardura daukaten zerbitzu publikoei (Eustat), beste erkidego batzuetako osasun-sailei, osasunaren arloan eskumena daukaten beste erakunde publiko batzuei eta Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

1.11.– Txertaketei buruzko informazio-sistema.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Immunizazioaren bidez esku hartzeko modukoak diren gaixotasun kutsakorrek eta bestelako prozesu akutu edo kronikoak kontrolatzeko aukera izatea. EAEko txertaketa-programen segimendua eta ebaluazioa izatea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Lehen mailako arretako, arreta espezializatuko zentro ospitalario eta osasun-zerbitzu publiko zein pribatuetako pazienteak eta mediku deklaratzailerak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuok osasun-zentroetatik, kontsulta pribatuetatik edo lan-mutualitateetatik datoz, idatzizko dokumentuen edo aplikazio informatiko jakin baten bidezko atzitze informatikoaren bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, posta-helbidea, IKK eta OTI.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, sexua.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Beste autonomia-erkidego batzuetako osasun-sailei, eta osasun-gaietan eskumena duten beste erakunde publiko batzuei eta Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

1.12.– Informazio Mikrobiologikoko Sistema.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Gaixotasun kutsakorren kontrol epidemiologikoa egiteko aukera izatea EAEn, EAEko mikrobiologia-zerbitzuetako informazioan oinarrituta.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Lehen mailako arretako, arreta espezializatuko zentro ospitalario eta osasun-zerbitzu publiko zein pribatuetako pazienteak eta mediku deklaratzailerak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

EAEko osasun-zentro publiko eta pribatuetako mikrobiologia-zerbitzuetatik datoz datuak.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, posta-helbidea, IKK eta OTI.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, sexua.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.



## f) Datuen lagapenak:

Beste autonomia-erkidego batzuetako osasun-sailei, eta osasun-gaietan eskumena duten beste erakunde publiko batzuei eta Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari.

## g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

## h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

## j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

1.13.– Laborategien kudeaketa.

## a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Jarduera analitikoa eta laginen egoera kudeatzea.

## b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko zentroetan jarduera analitikoaren menpe dauden pertsonak, eta dopin-probak egiten zaizkien entitate eta enpresetako pertsonak.

## c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak ospitaleetatik eta osasun mentaleko zentroetatik lortzen dira, datuen transmisio elektronikoen, egiten diren proben eta jasotzen den dokumentazioaren bidez.

## d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, NANA, telefono-zenbakia, helbidea.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: adina, sexua, ezaugarri fisikoak, familia-datuak.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

## e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

## f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Osasun Publikoko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Osasun Publikoko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

2.– Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioaren Zuzendaritza.

2.1.– Osasun Txartel Indibiduala.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Euskadiko Osasun Sistemak babesten dituen Euskal Autonomia Erkidegoko herritarrek arreta sanitariorako daukaten eskubidea egiaztatzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Euskadiko Osasun Sistema Publikoaren estaldurarako eskubidea duten pertsonak eta EAEko sare publikoko medikuak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak hauengandik eskuratzen dira: interesatuarengandik, Justizia Ministeriotik, GSDOtik, Gizarte Segurantzako Lan Istripu eta Gaixotasun Profesionaleko Mutualitateetatik, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzutik, ziurtapen elektronikoko zerbitzuen prestatzaileengandik, INEtik, Eustatetik, foru-aldundietatik eta udaletatik, formulario eta transmisio elektronikoen bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: pazientearen NANA, GS-zenbakia, izena eta abizenak, esleitutako medikuaren izena eta abizenak eta mediku hautatuaren izena, helbidea, telefonoa, sinadura elektronikoa, OTI-zenbakia eta iraungitze-data, Osabide kodea.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, jaiotza-tokia (probintzia), familiaren datuak, sexua, adina, erabiltzaile-mota (Titularra / Onuraduna).

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: medikuak lan egiten duen osasun-zentroa, aktiboa / pentsioduna, lan egiten duen sektore ekonomikoa.

Datu ekonomikoa eta finantzarioak: diru-sarrerak (osasun-laguntzaren unibertsalizazioa), lan-arriskuen aseguru-erakundea.

Transakzioei buruzko datuak: aseguru-erregimena, Osasun Sistemaren alta ematearen arrazoia.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari, Osasun, Gizarte Politika eta Kontsumoko Ministerioari eta Gizarte Segurantzako Erakunde kudeatzaile eta laguntzaileei, Farmazia Bulegoei eta ziurtapen elektronikoko zerbitzuen emaileei.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Olagibel kalea, 38.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Errekalde zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Antso Jakitunaren kalea, 35.

20010 Donostia-San Sebastián.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

2.2.– Aseguramendu-sistema integratua.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Kudeaketa sanitarioa eta azterketak eta ikerkuntza, Euskadiko Osasun Sistemak babesten duen Euskal Autonomia Erkidegoko populazioari begira.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Euskadiko Osasun Sistema Publikoaren estaldurarako eskubidea daukaten pertsonak eta EAEko sare publikoko medikuak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak hauengandik eskuratzen dira: interesatuarengandik, Justiziako Ministeriotik, GSDOtik, Gizarte Segurantzako Lan Istripu eta Gaixotasun Profesionaleko Mutualitateetatik, Osakidetza-

Euskal osasun zerbitzutik, ziurtapen elektronikoko zerbitzuen prestatzaileengandik, Aurretiazko Borondateen Euskal Erregistrotik, INEtik, Eustatetik, foru-aldundietatik eta udaletatik, formulario eta transmisio elektronikoen bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: Pazientearen NANA, GS-zenbakia, izena eta abizenak, esleitutako medikuaren izena eta abizenak eta mediku hautatuaren izena, helbidea, telefonoa, sinadura elektronikoa, OTI-zenbakia eta iraungitze-data, Osabide kodea.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, jaiotza-tokia (probintzia), familiaren datuak, sexua, adina, erabiltzaile-mota (Titularra / Onuraduna).

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: medikuak lan egiten duen osasun-zentroa, aktiboa / pentsioduna, lan egiten duen sektore ekonomikoa.

Datu ekonomikoak eta finantzarioak: diru-sarrerak (osasun-laguntzaren unibertsalizazioa), lan-arriskuen aseguru-erakundea.

Transakzioei buruzko datuak: aseguru-erregimena, Osasun Sistemari alta ematearen arrazoia.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubidez baliatzeko zerbitzua:

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Olagibel kalea, 38.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Errekalde zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Antso Jakitunaren kalea, 35.

20010 Donostia-San Sebastián.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

2.3.– Kontratazio Sanitarioa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuaren eta hitzarturiko arreta-zentro eta enpresen jardueraren eta finantzaketaren kontrola. Arreta sanitarioko bideratzeen kudeaketa, barne hartzen delarik garapen bidean diren herrialdeetako haurren arreta sanitarioa.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Euskadiko Osasun Sistema Publikoak asistituriko populazioa.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak hauengandik eskuratzen dira: interesatuarengandik, GKEetatik, arreta sanitarioko enpresa eta zentroetatik eta Osakidetza-Euskal osasun zerbitzutik, formulario, errezeta eta transmisio elektronikoaren bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: pazientearen mutualitatearen/gizarte-segurantzaren zk., izena eta abizenak, NANA, helbidea eta telefono-zenbakia; medikuaren izen-abizenak, kontzertatutako zentroaren izena, Osasun Txartel Indibidualaren zk., historia klinikoaren zk., elkargokide-zenbakia eta agindu-zentroa.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: adina, sexua, jaiotza-data, jaiotza-tokia, nazionalitatea.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: medikuak lan egiten duen zentroa eta zerbitzua.

Datu ekonomiko-finantzarioak: bankuko datuak, kontu-zk.

Transakzioei buruzko datuak: kaltetuak jasotako ondasunak eta zerbitzuak.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osasun-zentro pribatuei eta Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioaren Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Olagibel kalea, 38.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Errekalde zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Antso Jakitunaren kalea, 35.

20010 Donostia-San Sebastián.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

2.4.– Ezintasun iragankorraren kudeaketa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Gertakizun arruntagatik sortu diren ezintasun iragankorren erregistro, kudeaketa, ebaluazio eta kontrola.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Gizarte Segurantzaren Sistemako estaldura edukirik, prestazio sanitarioa jasotzeko eskubidea daukan EAE-ko populazioa.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak hauengandik eskuratzen dira: Osakidetza-Euskal osasun zerbitzutik, Gizarte Segurantzako erakunde kudeatzaileetatik eta Mutualitateetatik, formulario, altako/bajako parte eta transmisio elektronikoaren bitartez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: medikuaren NANA, medikuaren izena eta abizenak, langilearen NANA, langilearen GS-zenbakia, langilearen izena eta abizenak, ikuskatzaile medikoaren izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia eta erregistro-zenbaki pertsonala.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: medikuaren plaza-zenbakia, medikuaren osasun-zentroa.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

## f) Datuen lagapenak:

Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari, Osalani, Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasuneko Ministerioari, Gizarte Segurantzako Erakunde kudeatzaile eta laguntzaileei eta Laneko Arriskuak Prebenitzeko Zerbitzuei.

## g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

## h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Olagibel kalea, 38.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Errekalde Zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Antso Jakitunaren kalea, 35.

20010 Donostia-San Sebastián.

## j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

2.5.– Bezeroaren arretarako sistema.

## a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Zerbitzu sanitarioen arloan hiritarrek dituzten eskubideak babestea, erabiltzaileen premien eta asebetetasunaren eta eman den prestazioaren kalitatearen balorazioa egitea, planteatu diren eskabideen eta erreklamazioen erregistroaren monitorizazioaren bidez. Erabiltzaileen eskabideei erantzuna ematea eta segimendua egitea. Zerbitzuaren hobekuntza.

## b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

EAEEn zerbitzu sanitarioen prestazioaren arloan kontsultak egiten dituzten edota kexa zein erreklamazioak planteatzen dituzten herritarrak, bai eta kontsulta edo kexa horien objektu diren pertsonak ere.

## c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak hauengandik eskuratzen dira: interesatuengandik, komunikabideetatik, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzutik, Arartekoarengandik eta beste zenbait erakunde publikotatik, ahozko zein idatzizko erreklamazio edo kexen bitartez, bai eta posta elektronikoaren bidez ere.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, NANA, helbidea, telefono-zenbakia.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: familiari buruzkoak.

Transakzioei buruzko datuak: kexak.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Erreklamazioa zuzendu zaion alderdiari, normalean, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubidez baliatzeko zerbitzua:

Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioaren Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Olagibel kalea, 38.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Errekalde Zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Antso Jakitunaren kalea, 35.

20010 Donostia-San Sebastián.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.



## 2.6.– Aurretiatzko Borondateak.

### a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Osasunaren arloko aurretiatzko borondateen edo jarraibideen egikaritzearen bermea eta egiaztapena. Informazioa dagokionari bakarrik ematea.

### b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Aurretiatzko borondatearen eskubidea darabilten pertsonak, haien ordezkariak eta borondate hori egikaritzean bertan diren lekukoak edo notarioak.

### c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Berak nahita aurretiatzko borondateak, formulario edo idazki baten bitartez, Erregistroan inskribatu nahi dituen edozein pertsonak eginiko deklarazioa, edo jatorria izan daiteke notario batzuk edo beste udal-erregistroren batzuk zeinen aurrean eman diren aurretiatzko borondateak, transmisio elektronikoaren bidez edo paperean.

### d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia / posta elektronikoko helbidea eta NANA / pasaporte / egoitza-txartela.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, jaiotza-tokia, sexua, adina.

Bereziki babestutako datuak: osasuna, erlijioa, sinesmenak.

### e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

### f) Datuen lagapenak:

Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasuneko Ministerioari (Erregistro Zentrala) eta autonomia-erkidego batzuetako antzeko erregistroei, bai eta erabakitze egoeran dauden medikuei eta ordezkariari ere.

### g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

### h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioaren Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

### j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

## 2.7.– Prestazio ortoprotesikoaren kudeaketa.

### a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Ortoprotesiak agintzeko, emateko eta fakturatzeko prozesuaren kontrola; agindutako produktu ortoprotesikoei buruzko informazioaren ustiapena; oniritzia, gastuen ordainketa eta aurretiazko baimenak; prestazio ortoprotesikoak emateko lankidetzak-hitzarmenen kudeaketa.

### b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Ortoprotesiak agintzen dituen pertsonal medikoa, prestazio ortoprotesikoak emateko lankidetzak-hitzarmenak dituzten establezimenduetako teknikari eta titular ortopedikoak, bai eta ortoprotesien onuradunak ere.

### c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak mediku agindu-emaileengandik eta pazienteengandik lortzen dira, prestazio ortoprotesikoko dokumentuaren, lankidetzak-hitzarmenak finkatzeko establezimenduek aurkezturiko dokumentazioaren eta Ikuskatzailetzaren akten bitartez.

### d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: pazientearenak (NANa, GS- / mutualitate-zenbakia, izena eta abizena, helbidea, telefono-zenbakia, sinadura), ortoprotesia agintzen duen medikua (izena eta abizenak, elkargokide-zenbakia).

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, jaiotza-tokia, adina.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: pazientearena (lantokia), ortoprotesia agintzen duen medikuarena (lantokia, espezialitatea).

Datu ekonomikoak eta finantzarioak: diru-sarrerak / errentak, inbertsioak, ondare-ondasunak, bankuko datuak, pentsio-planak, erretiroa, nominaren datu ekonomikoak, laguntzak, mozkinak.

Transakzioei buruzko datuak: kaltetuak jasotako ondasunak eta zerbitzuak.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

### e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

### f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

### g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

### h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioaren Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

2.8.– Produktu sanitarioen fabrikatzearen, merkaturatzearen, banaketaren eta salmentaren erregistroa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Erregistroen bidez ordenatzea produktu sanitarioak fabrikatzen, merkaturatzen, banatzen eta saltzen dituzten zentro, zerbitzu eta establezimenduak.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Produktu sanitarioak fabrikatzen, merkaturatzen, banatzen eta saltzen dituzten establezimenduetako titular zein arduradunak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira formularioen bitartez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, NANA / IFZ, helbidea (posta-helbidea, helbide elektronikoa), telefono-zenbakia.

Datu akademikoak eta profesionalak: trebakuntza, tituluak.

Informazio komertzialari buruzko datuak: jarduerak eta negozioak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osasun, Gizarte Zerbitzu eta berdintasuneko Ministerioari.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioaren Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

### 3.– Farmazia Zuzendaritza.

#### 3.1.– Arreta farmazeutikoko establezimendu eta zerbitzuak.

##### a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Arreta farmazeutikoaren antolamendua eta plangintza.

##### b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Farmazia-bulegoekin erlazionaturiko pertsonak eta ospitale-farmaziako zerbitzuak eta botikak banatzeko biltegiak.

##### c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira formularioen bitartez.

##### d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea (posta-helbidea, helbide elektronikoa), telefono-zenbakia.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, adina.

Datu akademikoak eta profesionalak: trebakuntza, tituluak, profesionalen elkargoetako kide izatea.

Informazio komertzialari buruzko datuak: jarduerak eta negozioak.

Datu ekonomiko-finantzarioak eta aseguruiei buruzkoak: farmaziaren titularraren errenta-aitorpena.

##### e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

##### f) Datuen lagapenak:

Farmazialarien elkargoei eta farmazialariei.

##### g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

##### h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Farmazia Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Farmazia Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

##### j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarritzko maila.

### 3.2.– Prestazio farmazeutikoaren kudeaketa.

#### a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Osasun eta Kontsumo Sailak finantzatzekoak diren errezetak agintzeko, emateko eta fakturatzeko prozesuaren kontrola. Osasun eta Kontsumo Sailak finantzatzekoak diren produktu farmazeutikoak agintzearen, ematearen eta fakturazioaren, preskribatzen dituzten medikuen eta ematen dituzten farmazia-bulegoen gaineko informazioaren ustiapena. Ikuskapen-oniritziaren kontrol espezifikoak. Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko edo Osasun eta Kontsumo Sailak baimenduriko medikuei errezeta-taloitegiak emateko kudeaketa.

#### b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Errezetak preskribatzen dituzten medikuak, farmazia-bulegoak, farmazia-laborategiak eta Euskadiko Osasun Sistemak aseguratutako populazioa.

#### c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira formulario eta errezeten bidez.

#### d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, NANA, elkargokide-zenbakia.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lantokia.

Transakzioei buruzko datuak: kaltetuak emandako ondasunak eta zerbitzuak (laborategiek emandako botikak, farmazia-bulegoetan emandakoak eta medikuek agindutakoak).

Datu ekonomiko-finantzarioak: farmazia-bulegoetako fakturazio ekonomikoa, medikuak botika bakoitzeko egindako gastua.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

#### e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

#### f) Datuen lagapenak:

Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasuneko Ministerioari eta Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari.

#### g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

#### h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Farmazia Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Farmazia Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

3.3.– Medikamentu berezien kudeaketa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Tratamenduaren egokitasuna baloratzea eta paziente horien segimendua egitea aipatu tratamendurako onarpenak eta ukapenak kudeatuz.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Medikamentu garestiekin egindako tratamendua eta mediku agindu-emaileak behar dituzten pazienteak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira formularioen bitartez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: pazientearen izena eta abizenak, medikuaren izena eta abizenak.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, sexua.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: medikuarenak (lantokia, espezialitatea).

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Farmazia Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Farmazia Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

### 3.4.– Errezeta elektronikoa.

#### a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Eusko Jaurlaritzako Osasun eta Kontsumo Sailak finantzatutako errezeten preskripzioari, dispentsatzeari, bisatuei eta fakturazioari buruzko informazioa bateratzea; preskripzioarako eta dispentsatzeko behar den informazioa sartzea, baita medikuek, farmazia-bulegoek eta pertsona aseguratuek egindako botiken preskripzioari eta dispentsatzeari buruzko informazioa ustiatzea eta farmazia-prestazioa kontrolatzea.

#### b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Euskadiko Osasun Sistemak aseguratutako populazioa, tratamendu farmakologikoren bat jasotzen duena, Eusko Jaurlaritzako Osasun eta Kontsumo Sailaren kontura tratamenduren bat agintzen duten medikuak, errezeten oniritzia egiteaz arduratzen diren Osasun eta Kontsumo Saileko langileak eta Euskal Autonomia Erkidegoan botikak banatzen dituzten farmazia-bulegoetako farmazialariak. Eusko Jaurlaritzako Osasun eta Kontsumo Saileko farmazia-zerbitzuaren arduradunak.

#### c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira errezetak agintzeko, haien oniritzia emateko eta botikak emateko sistema elektronikoko unibertsalen bidez; halaber, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuaren errezeta medikoak agintzeko datuak eta Euskal Autonomia Erkidegoko farmazia-bulegoetan eman diren errezetak grabatzen dira. Datuok interesdunak berak emango ditu, haren ordezkari baimenduak edo arreta sanitarioan parte hartzen duten zentro, establezimendu edo pertsona profesional publiko edo pribatuek emandakoak.

#### d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: OTI zenbakia, aseguruaren izena eta abizenak, agindua ematen duen medikuaren izena, abizenak eta elkargokide-zenbakia. Botika-emailea den farmazia-bulegoen eta zerbitzuen identifikazio-datuak, farmazialariaren izena eta abizenak. Oniritzia ematen duenaren izena eta abizena, agindutako botika, emandako botika, aginduaren eta ematearen data.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: medikuarenak (lantokia, espezialitatea).

Prestazio farmazeutikoaren datu ekonomiko-finantzarioak.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak (emandako errezeten datuak).

#### e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

#### f) Datuen lagapenak:

Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzua eta Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasuneko Ministerioa eta Farmazia-bulegoak.

#### g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

#### h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Farmazia Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Farmazia Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

3.5.– Entsegu klinikoak eta botiken eta produktu sanitarioen baimenaren osteko azterketak, Euskal Autonomia Erkidegoko Ikerketa Klinikoetarako Batzorde Etikoak ebaluatutako ikerketa-proiektuak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Botikekin eta produktu sanitarioekin egindako ikerketetako informazioa –Euskal Autonomia Erkidegoko Ikerketa Klinikoetarako Batzorde Etikoak ebaluatutako azterketa klinikoak, baimendu osteko azterketak eta ikerketa-proiektuak– jasotzea eta aztertzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Pertsonal ikertzailea.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Azterketen sustatzaileek eta / edo ikertzaileek aurkezten duten dokumentaziotik jasotzen dira datuak.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia eta faxa.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasuneko Ministerioari eta ikerketa biomedikoko gaietan eskumena duten beste erakunde publiko batzuei.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Osasun Sailburuordetzako Farmazia Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Farmazia Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.



01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

4.– Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

4.1.– Antolamendu Sanitarioa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Zerbitzu jakin batzuk ematen diren osasun-zentroak egiaztatzea eta laguntza-jarduera bakoitza zenbat zentrotan gauzaten den jakitea. Publizitate sanitarioaren aurreko baimen administratiboak eta ondorengo gorabeherak kudeatzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Jarduera sanitario eta ikerkuntzako jardueretako arduradunak, ETIKOM eta IKKEetako kideak eta publizitate sanitarioko baimen administratiboen eskatzaileak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik, erregistro publikoetatik eta Osakidetza-Euskal osasun zerbitzutik jasotzen dira, formularioen, dokumentuen aurkezpenen eta protokoloen bitartez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: NAN/IFZ, izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia, faxa.

Inguruabar pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data.

Inguruabar sozialei buruzko datuak: lizentziak, baimenak.

Datu akademikoak eta profesionalak: trebakuntza, tituluak.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lanpostua, lantokia, espezialitatea.

Informazio komertzialari buruzko datuak: jarduerak eta negozioak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasuneko Ministerioari eta osasunaren arloan eskumena duten beste erakunde publiko batzuei.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetzako Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

4.2.– Ikerkuntza, ebaluazio sanitarioa eta garapen profesionala.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Osasun eta Kontsumo Sailak deituriko irakaskuntza, prestakuntza eta ikerkuntzarako laguntza-eskabideen eta segimenduaren kudeaketa, bai eta gizabanakoen ibilbide zientifikoaren eta entitateen prestakuntza-jardueren segimenduaren kudeaketa ere. Etengabeko prestakuntzaren akreditazioa. Interes sanitarioaren azterketa. Ikerkuntza-arlo eta -ildoen kudeaketa. Jardueren kudeaketa, oro har.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Irakaskuntza, prestakuntza eta ikerkuntzarako laguntzen eskatzaileak; Teknologia Sanitarioen Ebaluazioarekin erlazionaturiko pertsonak; prestakuntza-jardueretarako egiaztapenaren eskatzaileak eta erakunde eta entitateetara laguntza eskabideak egiten dituztenak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira, formularioen, dokumentuen aurkezpenaren eta transmisio elektronikoaren bitartez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, NANA, telefono-zenbakiak eta faxa.

Inguruabar pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data.

Datu akademikoak eta profesionalak: trebakuntza, tituluak, lizentzia-urtea.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lanpostua, lantokia, espezialitatea.

Datu ekonomiko-finantzarioak eta aseguruak: bankuko datuak (kontu-zk.).

Transakzioei buruzko datuak: onuradunak jasotako ondasunak eta zerbitzuak (jasotako laguntza).

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasuneko Ministerioari eta osasunaren arloan eskumena duten beste erakunde publiko batzuei.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetzako Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

4.3.– Morbilitatea eta heriotza-tasa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Haurdunaldia borondatez eteten duten emakumeen izaera ezagutzea, bai eta erabili den prozedura eta kasuen banaketa geografikoa ere, Euskal Autonomia Erkidegoari dagokionez. Euskal Autonomia Erkidegoan egiten den opiazeoen eta kokainaren kontsumoaren azterketa, bai eta abusuko beste substantzia batzuen ere. Plangintza sanitarioaren informazioa hornitzea. Ebaluazio sanitarioaren plangintza eta azterketak. 1997 eta 2000 bitartean, miokardioko infartua izan eta 28 egunera, infartuaren, hilkortasunaren eta hilgarritasunaren intzidentzia-tasak monitorizatzea. Osasun-zerbitzuen plangintza.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Kode Penalaren 417.bis artikulua erreformako 9/1985 Lege Organikoaren arabera haurdunaldia eteten duten emakumeak. Opiazeoen, kokainaren eta/edo abusuko beste substantzia batzuekiko mendekotasuna duten toxikomanoen populazioa, eta Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuaren edo beste zentro pribatu batzuen sarean barne hartzen dena; substantzia horien abusuagatik hildako pertsonak. Euskal Autonomia Erkidegoko ospitale-zentro publikoetan zein pribatuetan alta emandako pazienteak. Miokardioko Infartu Akutua diagnostikatutako pertsonak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak ospitaleetatik, toxikomanoaren heriotza ziurtatzen duten auzitegiko medikuengandik jasotzen dira, formularioen bidez edo transmisio elektronikoz.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, Osasun Txartel Indibidualaren zenbakia, osasun-zentroa edo Auzitegiko Institutu Anatomikoa eta erregistro-zenbakia, ospitale-zentroaren kodea, sarrera-erregistroaren zenbakia, historia klinikoaren zenbakia, alta ematen duen zerbitzuaren kodea, alta sinatzen duen medikuaren kodea.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: egoera zibila, familia, seme-alaba kopurua, jaiotza-data, jaiotza-tokia, exitus-data, adina, sexua, nazionalitatea.

Datu akademikoak eta profesionalak: trebakuntza / titulazioak (heziketa-maila).

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lan-egoera, pazientearen ospitaleratzearen bermatzailea.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasuneko Ministerioari eta Droga-mendekotasunen Behatokiari.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetzako Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

4.4.– Eragiketa estatistikoak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Sumatzen den osasun-maila, zerbitzu sanitarioen erabilpena eta osasunarekin loturiko bizi ohiturak ezagutzea, Euskal Autonomia Erkidegoaren mailan.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Beren borondatez Osasun Inkestan parte hartzen duten familia eta pertsonen laginketa.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira, inkesta, formulario eta datuen igorpen elektronikoaren bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: egoera zibila, familia, jaiotza-data, jaiotza-tokia, ezaugarri fisikoak, adina, sexua, sailkapen geografikoa.

Inguruabar sozialei buruzko datuak: zaletasunak, jarduera fisikoa, bizimodua.

Datu akademikoak eta profesionalak: trebakuntza / tituluak.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lan-kategoria, lanpostua, lan-egoera (aktibo, erretiratua, langabezian).

Datu ekonomikoak eta finantzarioak: diru-sarrerak, osasun-gastua.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetzako Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

4.5.– Euskadiko Osasun Informazioko Sistemaren modulu operazionala.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Pertsona, gaixotasun eta haien faktore determinatzaileei buruzko oinarrizko datuen tratamendua, EAEko osasun-maila eta haren eboluzioa hobeto ezagutzeko.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Zentro pribatu zein publikoetako lehen mailako asistentziako, espezialitate-arretako eta ospitale-asistentziako pazienteak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzutik, Eustatetik eta beste Administrazio Publiko batzuetatik jasotzen dira, transmisio elektronikoaren bitartez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, gizarte-segurantzako zenbakia, OTI-zenbakia.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: egoera zibila, familia, jaiotza-data, heriotza-data, adina, sexua, ezaugarri fisikoak.

Datu akademikoak eta profesionalak: trebakuntza / titulazioak (heziketa-maila).

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lan-egoera (lanean, langabezian eta lan-mota), osasun-arretaren bermatzailea.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetzako Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

4.6.– Euskadiko Minbiziaren Erregistroa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Euskal Autonomia Erkidegoan minbiziak dituen ezaugarri klinikoak eta epidemiologikoak jakitea, osasunerako arriskuak prebenitzeko, planifikatzeko, ebaluatzeko eta osasun-programazioa egiteko.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Euskal Autonomia Erkidegoan bizi diren eta minbizia diagnostikatu zaien pertsonak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Osasun-zentroak, Minbiziaren Erregistro Osagarriak, CMBD eta ospitale-alten erregistroa, Zaintza Epidemiologikoko Sistemaren mende dauden erregistroak, erregistro demografikoak eta beste autonomia-erkidego batzuetako minbizi-erregistroak.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, Osasun Txartel Indibidualaren zenbakia, osasun-zentroa eta erregistro-zenbakia, ospitale-zentroaren kodea, sarrera-erregistroaren zenbakia, historia klinikoaren zenbakia, alta ematen duen zerbitzuaren kodea, alta sinatzen duen medikuaren kodea.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: egoera zibila, familia, seme-alaba kopurua, jaiotza-data, jaiotza-tokia, exitus-data, adina, sexua, nazionalitatea.

Datu akademikoak eta profesionalak: trebakuntza / titulazioak (heziketa-maila).

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lan-egoera, pazientearen ospitaleratzearen bermatzailea.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua edo ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari eta minbiziaren populazio-erregistroak dituzten autonomia-erkidegoetako administrazioei, haietako pazienteak Euskal Autonomia Erkidegoan diagnostikatu badira.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetzako Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

#### 4.7.– Euskadiko osasun-langileen informazio-sistema.

##### a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Euskadiko osasun-profesionalen erregistro guztiak bateratzea, osasun-administrazioek erabakiak hartzeko eta beren eskumeneko jardueretarako beharrezkoa den informazioa emateko, osasun-baliabideen plangintza, trebakuntza eta antolakuntzarako behar denean, baita herritarrei osasun-zerbitzuak jasotzeko eskubideak bermatzeko eta osasun-lanbideei buruzko 44/2003 Legean aitortutako eskubideak bermatzeko.

##### b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Euskal Autonomia Erkidegoan jarduten duten osasun-profesionalak.

##### c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak osasun-profesionalengandik, elkargo eta batzorde profesionaletatik, osasun-zentro, –zerbitzu eta –establezimendu publiko eta pribatuetatik, eta Euskal Autonomia Erkidegoan jarduten duten osasun-aseguratzaileengandik jasotzen dira, inkesten, formularioen eta transmisio elektronikoen bidez.

##### d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, NAN-zenbakia, AIZ edo pasaporteak.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, sexua, jaiotza-tokia, nazionalitatea, bizilekuaren posta-kodea eta lan egiten den tokia.

Datu akademikoak eta profesionalak: titulazioa, karrera profesionalaren maila, lan-egoera, jarduera-profesionala, elkargoren bateko kide izatea.

##### e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

##### f) Datuen lagapenak:

Osasun, Gizarte Zerbitzu eta Berdintasuneko Ministerioa eta gainerako osasun-administrazioak, elkargo profesionalak eta herritarrak, publikotzat jotako fitxategiko datuei dagokienez.

##### g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

##### h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetzako Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).



j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

5.– Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza.

5.1.– Erreklamazioak eta eskaerak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Prozedura administratibo eta judizialen kudeaketa eta kontrola.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Osasun eta Kontsumo Sailaren aurka zuzenduriko prozedura administratibo-judizialetan interesatuak dauden pertsonak eta Osasun eta Kontsumo Sailak igorritako ofizioen hartzaile diren pertsonak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik, Administrazio Publikoetatik, parlamentuetatik, epaitegi eta auzitegietatik, Arartekoarengandik eta herriaren defendatzailearengandik jasotzen dira, espediente administratiboen bitartez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, NANA, GS / mutualitate-zenbakia.

Transakzioei buruzko datuak: kaltetuak jasotako ondasunak eta zerbitzuak.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetzako Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

5.2.– Kontratazio-espeditentak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Kontratazio-espeditenteen kudeaketa administratiboa.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Administrazioarekin kontratatzen duten enpresetako ahaldunak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuarengandik jasotzen dira, formularioen bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, NAN / IFZ, helbidea.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: kargua.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetzako Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubidez baliatzeko zerbitzua:

Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarritzko maila.

5.3.– Pertsonala.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Osasun eta Kontsumo Saileko barneko pertsonalaren arlo espezifikoetako kudeaketa, adibidez, euskalduntze-planena, lanpostuen erlazioko (LPE) datuena, etab.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Osasun eta Kontsumo Saileko pertsonala.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuarengandik jasotzen dira Pertsonalaren Kudeaketa Integratua (PGI) aplikatuz.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: NAN / IFZ, izena eta abizenak.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data.

Datu akademikoak eta profesionalak: tituluak, euskara-profila.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lanpostua.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetzako Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava).

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarritzko maila.

6.– Osasun eta Kontsumo Saileko lurralde-zuzendaritzak.

6.1.– Hileta Sanitarioa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Hileta-zerbitzuen kontrola eta erregistroa, hala nola dagokion lurralde historikoan gertatutako heriotza, hilotz eta giza eta gorpu-hondarren garraio eta desehorztea. Aurreikusten diren erabilerak helburu estatistikoetarako eta erabiltzaileen kudeaketarako dira.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Hildako pertsonak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak ehorztetxeetatik lortzen dira formularioen bidez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, NANA, udalerrria.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, sexua, heriotza-data eta -tokia.

Transakzioei buruzko datuak: erabiltzaileek jasotako zerbitzuak, hileta-enpresa, beilatokiko egonaldia, azken helburua (hobiratzea edo errausketa), tanatopraxia-jarduerak (halakorik egin balitz), zerbitzuaren hasieraren eta amaieraren data eta ordua.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuari eta foru-aldundiei.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Lurraldeko osasun-zuzendaritzak, bakoitza bere jarduera-eremuan.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Santiago hiribidea, 11.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Errekalde zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Nafarroa hiribidea, 4.

20013 Donostia-San Sebastián.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

6.2.– Farmazia-zerbitzu eta produktu sanitarioen kudeaketa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Farmazia-produktuen, produktu sanitarioen eta kosmetikoen enpresa fabrikatzaileen eta banatzaileen kontrola eta segimendua egitea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Erregistraturiko entitateetako pertsonala.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik eta udaletatik jasotzen dira formularioen eta beste dokumentu batzuen bidez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Lurraldeko osasun-zuzendaritzak, bakoitza bere jarduera-eremuan.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Olagibel kalea, 38.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Errekalde Zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Antso Jakitunaren kalea, 35.

20010 Donostia-San Sebastián.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

6.3.– Jarduera sailkatuak (Gokakoak).

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Txosten sanitarioa beharrezkoa duten jarduera sailkatuetarako udal-lizentziaren eskabideak erregistratzea eta kudeatzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Udal-lizentzia horiek eskatzen dituzten entitateen ordezkariak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak Udaletatik lortzen dira formularioen eta beste dokumentu batzuen bidez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea.

Informazio komertzialari buruzko datuak: jarduerak eta negozioak, lizentziak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Udalei.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Lurraldeko osasun-zuzendaritzak, bakoitza bere jarduera-eremuan.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Santiago hiribidea, 11.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Errekalde zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordeak.

Nafarroa hiribidea, 4.

20013 Donostia-San Sebastián.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

6.4.– Espediente zigortzaileen erregistroa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Lurralde-zuzendaritza bakoitzeko lur-eremuan hasitako espediente zigortzaileen kudeaketa.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Espediente zigortzailea duten establezimenduen titularrak eta arduradunak eta espediente zigortzailea ireki zaien pertsona fisikoak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik eta salatzaileengandik jasotzen dira formularioen edo ikuskaritzaren beraren bitartez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea (postakoa, elektronikoa), NANA, helbidea, telefono-zenbakia.

Datu ekonomiko-finantzarioak: isunen zenbatekoa.

Arau-hauste administratiboen datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Foru-aldundiei.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Lurraldeko osasun-zuzendaritzak, bakoitza bere jarduera-eremuan.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Olagibel kalea, 38.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Errekalde Zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Antso Jakitunaren kalea, 35.

20010 Donostia-San Sebastián.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila ertaina.

6.5.– Medikamentu berezien kudeaketa.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Atzerriko medikamentuak Euskal Autonomia Erkidegoan banatzearen kudeaketa; horniketa-aginduak bideratzea, txosten klinikoaren datuak kontuan edukiz. Estupefazianteen, metadonaren eta kontrol bereziko medikamentuen dispentsatze eta kontsumoaren zaintza.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Pazienteak eta medikamentu jakin batzuk agintzen dituzten medikuak eta dispentsatzen dituzten farmazialariak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak farmazietatik eta medikamentuak eskatzen dituzten zentroetatik lortzen dira, eskabide eredu normalizatuen eta errezeten bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: pazientearen izena eta abizenak, NANA, GS-zenbakia, harremanetarako telefono-zenbakia, agindua eman duen medikuaren izena eta abizenak, elkargokide-zenbakia, botika eskatu duen osasun-zentroa, espediente-zenbakia, eskaera-data, ebazpen-data.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: agindua ematen duen medikuaren espezialitatea.

Transakzioei buruzko datuak: kaltetuak jasotako ondasunak eta zerbitzuak.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.



h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Lurraldeko osasun-zuzendaritzak, bakoitza bere jarduera-eremuan.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Olagibel kalea, 38.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Errekalde Zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Antso Jakitunaren kalea, 35.

20010 Donostia-San Sebastián.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

6.6.– Txosten mediko-sanitarioak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Zirkulazioaren eta armen arloan gaitasunari buruzko espedienteak kudeatzea eta kokatzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Gidabaimenean baldintza mugatzaileak behar dituzten pertsonak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak Zirkulazioko Zuzendaritza Orokorretik eta Guardia Zibilaren Komandantziatik lortzen dira ziurtagiri medikoaren bitartez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: NANA, izena eta abizenak, telefonoa, data, azterketa medikoa egiten den osasun-zentroa.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Lurraldeko osasun-zuzendaritzak, bakoitza bere jarduera-eremuan.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Nafarroa hiribidea, 4.

20013 Donostia-San Sebastián.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Errekalde zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

6.7.– EPIC.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Bizi-ohitura eta gaixotasun jakin batzuen arteko loturari buruzko ikerkuntza.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

EPIC ikerketan boluntario gisa parte hartzen duten pazienteak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira inkesta edo elkarrizketen bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia, NANA, GS-zenbakia.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, jaiotza-tokia, sexua, familiaren datuak (seme-alaba kopurua), egoera zibila.

Datu akademikoak eta profesionalak: ikasketa-maila, lanbidea.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lanpostua.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak, bizitza sexuala.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Osasunaren arloan eskumena daukaten erakunde publikoak (Onkologiako Institutu Nazionala).

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Lurraldeko osasun-zuzendaritzak, bakoitza bere jarduera-eremuan.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubidez baliatzeko zerbitzua:

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Nafarroa hiribidea, 4.

20013 Donostia-San Sebastián.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

6.8.– INMA proiektua.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Ingurunean izandako esposizioaren eta osasun-egoera eta gaixotasun jakin batzuen arteko loturari buruzko ikerkuntza.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Azterketan beren borondatez parte hartzen duten emakumeak, haien seme-alabak eta seme-alaben aitak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira inkesta edo elkarrizketen bidez, azterketa klinikoaren bidez eta testak eta ingurumen-azterketak aplikatuta.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea (posta-helbidea eta helbide elektronikoko pertsonala), telefonoa, Osasun Txartela (OTI), dagokion lehen arretako zentroa, ospitale-zentroaren kodea, sarrera-erregistroaren zenbakia, historia klinikoaren zenbakia, gizarte-segurantzako zenbakia (GSZ), Historia Kliniko Obstetrikokoaren zenbakia.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, jaiotza-tokia, adina, ezaugarri fisikoak, egoera zibila, ikasketa-maila, lan-egoera eta abar.

Inguruabar sozialei buruzko datuak: elikagaien kontsumoa, jarduera fisikoa, bizimoduak eta abar.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: kontratu-mota, lan-jardunaldia.

Ingurunean izandako esposizioaren datuak: etxebizitzaren ezaugarriak, edandako eta aisialdirako erabilitako uraren erabilerak, garbiketa-produktuen erabilera, zaratak, uraren eta atmosferaren kutsadura eta abar.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Lurraldeko osasun-zuzendaritzak, bakoitza bere jarduera-eremuan.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Nafarroa hiribidea, 4.

20013 Donostia.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

6.9.– MCC-Spain Proiektua.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Ingurumen-faktoreek eta faktore genetikoek eta ohikoenak eta, osasun publikoko ikuspegitik, interesgarrienak diren minbiziek duten erlazioaren ikerketa.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Eragiten dien baina minbizirik ez duten pertsonak, azterketan borondatez parte hartzen dutenak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira galdetegi eta elkarrizketen bidez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea (posta-helbidea eta helbide elektronikoko pertsonala eta profesionala), telefono-zenbakia, historiaklinikoaren zenbakia, datu antropometrikoak.

Ezaugarri pertsonalei buruzko datuak: jaiotza-data, jaiotza-tokia, sexua, adina, ezaugarri fisikoak, familiako datuak, seme-alaba kopurua, nazionalitatea, ezaugarri fisikoak, immigrantea den edo ez, etorrera-data, jaiotza-data (probintzia).

Datu akademikoak eta profesionalak: lanbidea, trebakuntza.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: lantokia, lanpostua.

Inguruabar sozialei buruzko datuak: zaletasunak eta bizimoduak, ohiturak.

Bereziki babestutako datuak: osasun-datuak.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Lurraldeko osasun-zuzendaritzak, bakoitza bere jarduera-eremuan.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Osasun Publikoko Zuzendariordetza.

Nafarroa hiribidea, 4.

20013 Donostia.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Maila altua.

6.10.– Bideozaintza.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Ledo eraikinera eta haren eremu sentikorretara sartzeko kontrola, eraikin horien segurtasuna bermatzeko.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Ledo eraikinera eta haren eremu sentikorretara sartzen den pertsona oro.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuarengandik jasotzen dira, bideograbazioaren bidez eta hurbiltasun-txartelen bidez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: irudia, ahotsa.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Errekalde zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarritzkoa.

6.11.– Sarrerak eta irteerak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Dokumentuen sarrerak eta irteerak, paketeak eta antzeko artikulak erregistratzea. Lurralde Zuzendaritzatik, eskualdeko zentroetatik eta ikuskapen medikoko zentroetatik ateratzen eta haietara sartzen diren dokumentuen oinarritzko datuak erregistratzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Lurralde Zuzendaritzatik, eskualdeko zentroetatik eta ikuskapen medikoko zentroetatik bidaltzen eta haietara heltzen diren dokumentuen, paketeen eta antzeko artikuluen bidaltzaileak edo hartzaileak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak eta erregistratzaileak ematen dituen interesatua bera edo haren lege-ordezkaria.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: NAN / IFZ, izena eta abizenak, helbidea.

Enpleguaren xehetasunei buruzko datuak: enpresa, lantokia.

Transakzioei buruzko datuak: erreferentzia-gaia.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Lurraldeko osasun-zuzendaritzak, bakoitza bere jarduera-eremuan.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Arabako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Olagibel kalea, 38.

01004 Vitoria-Gasteiz.

Bizkaiko Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Errekalde zumardia, 39 A.

48008 Bilbao.

Gipuzkoako Osasuneko eta Kontsumoko Lurralde Zuzendaritza.

Antso Jakitunaren kalea, 35.

20010 Donostia-San Sebastián.

j) Seguritasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizko maila.

7.– Droga-mendekotasunen Zuzendaritza.

7.1.– Profesionalei informazioa bidaltzea.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Bidaltzen den informazioaren eta argitalpenen hartzaileen bidalketa-helbideak eguneratuta izatea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Droga-mendekotasunari buruzko gaietan, prebentzioarekin, arretarekin eta gizarteratzearekin erlazionatutako profesionalak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik eta aldizkari ofizialetatik jasotzen dira, elkarrizketen, formularioen, dokumentuen aurkezpenaren eta transmisio elektronikoaren bitartez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia.

Enpleguaren datuak: enpresa.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Droga-mendekotasunen Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Droga-mendekotasunen Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarritzkoa.

7.2.– Droga-mendekotasunarekin erlazionatutako laguntzak eta diru-laguntzak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Droga-mendekotasunak prebenitzeko gaietan emandako laguntza ekonomikoak kudeatzea, talde teknikoak sortzeko eta haiek mantentzeko, droga-mendekotasunak komunitatean prebenitzeko programak garatzeko eta arriskuak eta kalteak prebenitzeko eta murrizteko programak garatzeko.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Irabazi-asmorik gabeko entitateen eta tokiko entitateen ordezkariak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Datuak interesatuengandik jasotzen dira formularioen bitartez.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: erakundearen ordezkariaren izena, abizenak eta NANA, erakundearen helbidea eta erakundearen izena.

Datu ekonomiko-finantzarioak: laguntzen zenbatekoa eta laguntzen helburua.



e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Droga-mendekotasunen Zuzendaritza.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Droga-mendekotasunen Zuzendaritza.

Donostia kalea, 1.

01010 Vitoria-Gasteiz.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizkoa.

## II. ERANSKINA

## KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUAREN FITXATEGIAK SORTZEA

Jarraian datozen fitxategi automatizatuak sortzen dira Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuak kudeaturiko izaera pertsonaleko datuz hornituak:

1.– Kontsumoan trebatzeko bekak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Kontsumo-gaietan trebatzeko eta ikertzeko laguntzak hautatzea, haien jarraipena egitea eta kontrolatzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Zuzendaritzari bekak eskatzen dizkiotenak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Formularioa eta curriculuma.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia, NANA.

Datu akademikoak eta profesionalak:

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

Santiago hiribidea, 11.

01010 Vitoria-Gasteiz.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarritzkoa.

2.– Kontsumitzaileen elkarteak eta KIUBak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

KIUBei eta KEei laguntzea eta laguntzak izapidetzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Elkarteetako eta KIUBetako harremanetarako pertsonak eta zuzendari-karguak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Laguntzak eskatzeko, elkarteek eta KIUBek bide telematikoetatik aurkeztutako informazioa.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia.

Enpleguaren datuak: kargua.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

Santiago hiribidea, 11.

01010 Vitoria-Gasteiz.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarritzkoa.

3.– L-21 Gest.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Kontsumo-espeditenteak kudeatzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Institutura eskaerak edo kontsultak egitera doazen kontsumitzaileak. Enpresetako harremanetarako pertsonen datuak. Espeditenteak kudeatzen lan egiten duten profesionalen datuak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Formulario normalizatuak. Erreklamazio-orriak. Telefono bidez (ondoren erantzun bat behar den kasuetan).

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia eta NANA.

Enpleguaren datuak: kargua.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubidez baliatzeko zerbitzua:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

Santiago hiribidea, 11.

01010 Vitoria-Gasteiz.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarritzkoa.

4.– Kontsumoko Arbitraje Batzordearen Informazio Sistemak.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Arbitrajearen bidetik doazen espedienteak kudeatzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Institutura eskaerak egitera doazen kontsumitzaileak. Enpresetako harremanetarako pertsonen datuak. Espedienteak kudeatzen lan egiten duten profesionalen datuak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Formulario normalizatuak. Erreklamazio-orriak. Barnean eta bide telematikoetatik jasotako datuak.

d) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia eta NANA.

Enpleguaren datuak: kargua.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

Santiago hiribidea, 11.

01010 Vitoria-Gasteiz.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizkoa.

5.- L-21 Form.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Trebakuntza-ekintzak kudeatzea.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Trebakuntza-ekintzen eskatzaileak. Trebakuntza-ekintzetan parte hartzen duten profesionalak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Formulario normalizatuak, Internet (euskadi.net).

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea, telefono-zenbakia eta NANA.

Enpleguaren datuak: kargua.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubidez baliatzeko zerbitzua:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

Santiago hiribidea, 11.

01010 Vitoria-Gasteiz.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizkoa.

6.– L-21 Org.

a) Helburua eta aurreikusten diren erabilerak:

Kontsumoarekin erlazionatutako erakundeak mantentzea, Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuko informazio-sistemak elikatzeko.

b) Eragiten dien pertsona nahiz kolektiboak:

Erakundeetako harremanetarako pertsonen datuak.

c) Datuen jatorria eta haiek biltzeko prozedura:

Barnean jasotako datuak.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Datu identifikatzaileak: izena eta abizenak, helbidea eta telefono-zenbakia.

Enpleguaren datuak: kargua, erakundea.

e) Tratamendu-sistema:

Automatizatua eta ez-automatizatua.

f) Datuen lagapenak:

Detektatu gabeak.

g) Datuen nazioarteko transferentziak:

Detektatu gabeak.

h) Fitxategiaren organo arduraduna:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

i) Datuetara heltzeko nahiz datuak zuzentzeko, deuseztatzeko zein aurka egiteko eskubideaz baliatzeko zerbitzua:

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.

Santiago hiribidea, 11.

01010 Vitoria-Gasteiz.

j) Segurtasun-neurriak direla-eta eskatu beharreko maila:

Oinarrizkoa.

## III. ERANSKINA

## OSASUN ETA KONTSUMO SAILEKO FITXATEGIAK DEUSEZTATZEA

Osasun eta Kontsumo Sailak kudeatutako datu pertsonalen fitxategi hauek deuseztatuko dira –agindu hauetan jasotakoak: 2005eko ekainaren 1eko Agindua, Osasun eta Kontsumoko sailburuarena, Osasun Sailaren datu pertsonalen fitxategiak erregulatzen dituena; 2004ko ekainaren 10eko Agindua, Industria, Merkataritza eta Turismoko sailburuarena, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak kudeatutako datu pertsonalen fitxategiak erregulatzen dituena; eta 2005eko maiatzaren 18 Agindua, Etxebizitza eta Gizarte Gaietarako sailburuarena, Etxebizitza eta Gizarte Gaietarako Sailaren datu pertsonalen fitxategiak erregulatzen dituena–, eta bakoitzaren helburua edo deuseztatzeko aurreikuspenak adierazi dira:

a) «Aurretiazko Borondateak», Ikerketa eta Garapen Sanitarioko Zuzendaritzaren ardurapekoa, zeinaren edukia «Aurretiazko Borondateak» izeneko fitxategi berrian integratzen baita, Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritzaren ardurapean.

b) «Produktu sanitarioen merkaturatze, banaketa, salmenta eta fabrikazioaren erregistroa», Farmazia Zuzendaritzari dagokiona eta zeinen edukia izen bereko fitxategi berrian integratuko baita, Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioaren Zuzendaritzaren ardurapean.

c) «Atentzio farmazeutikoko establezimendu eta zerbitzuak», «Prestazio farmazeutikoaren gestioa», «Medikamendu garestien gestioa», «Errezeta elektronikoa» eta «Entsegu klinikoak eta botiken eta produktu sanitarioen baimenaren osteko azterketak», guztiak Farmaziako Zuzendaritzaren ardurapean. Zuzendaritza horretan dauden izen bereko fitxategi berrietan sartzen dira datuak, «Medikamendu garestien gestioa» eta «Entsegu klinikoak eta botiken eta produktu sanitarioen baimenaren osteko azterketak» fitxategietako datuak izan ezik. Azken bi horiek «Medikamendu berezien gestioa» eta «Entsegu klinikoak eta botiken eta produktu sanitarioen baimenaren osteko azterketak» izeneko fitxategietan sartzen dira; Euskal Autonomia Erkidegoko Ikerketa Klinikoko Batzorde Etikoak ebaluatutako ikerketa proiektuak dira biak.

d) «Prestazio ortoprotesikoen gestioa», Farmazia Zuzendaritzaren ardurapekoa, zeinaren edukia «Prestazio ortoprotesikoen gestioa» izeneko fitxategi berrian integratzen baita, Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioaren Zuzendaritzaren ardurapean.

e) «Osasun Txartel Indibiduala», «Aseguramendu Sistema Integratua», «Kontratazio Sanitarioa», «Ezgaitasun Iragankorren Gestioa» eta «Bezeroaren Arretarako Sistema», Finantzaketa eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritzaren ardurapekoak, zeinen datuak izen bereko fitxategi berrietan integratzen baitira, Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioaren Zuzendaritzaren ardurapean.

f) «Antolamendu Sanitarioa», «Ikerkuntza, ebaluazio sanitarioa eta garapen profesionala», «Eragiketa Estatistikoak» eta «Euskadiko Osasun Informazioko Sistemaren Modulu Operazionala», Plangintza eta Antolamendu Sanitarioko Zuzendaritzaren ardurapekoak, zeinen edukiak izen bereko fitxategi berrietan integratzen baitira, Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritzaren ardurapean.

g) «Erikor-hilkortasuna» Plangintza eta Antolamendu Sanitarioko Zuzendaritzaren ardurapekoa, zeinaren edukia «Erikor-hilkortasuna» eta «Euskadiko Minbiziaren Erregistroa» izeneko fitxategi berrietan integratzen baitira, Ezagutzaren Kudeaketako eta Ebaluazioko Zuzendaritzaren ardurapean.



h) «Erreklamazioak eta Eskabideak», Araubide Juridikoko Zuzendaritzaren ardurapekoa, zeinaren edukia «Erreklamazioak eta eskabideak» izeneko fitxategi berrian integratzen baita, Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritzaren ardurapean.

i) «Osasunerako sustapenak eta hezkuntza», «Ingurumen Osasunaren Gestioa», «Laguntzak jasotzea dagozkien entitateak», «Elikapen Sanitarioaren Gestioa», «Osasun Publikoari buruzko Ikerkuntza Lanak», «Fineteco», «Laborategien kudeaketa», Osasun Publikoko Zuzendaritzaren ardurapekoak, zeinen datuak izen bereko fitxategi berrietan integratuko baitira, Osasun Publikoko Zuzendaritzaren ardurapean.

j) «Jaioberrien erregistroa», Osasun Publikoko Zuzendaritzaren ardurapekoa, zeinaren edukia «Jaioberrien erregistroa» eta «Jaioberritako baheketaren eta sortzetiko malformazioen erregistroa» izeneko fitxategi berrietan integratuko baita, zuzendaritza horren beraren ardurapean.

k) «Epidemiologia», Osasun Publikoko Zuzendaritzaren ardurapekoa, zeinaren edukia «Epidemiologia», «Txertaketei buruzko informazio-sistema» eta «Informazio Mikrobiologikoko Sistema» izeneko fitxategi berrietan integratzen baita, zuzendaritza horren beraren ardurapean.

l) «Kontratazio-espeditenteak» eta «Pertsonala» izeneko fitxategiak, Araubide Juridikoko eta Zerbitzuetako Zuzendaritzaren ardurapekoak, zeinen edukia «Kontratazio-espeditenteak» eta «Pertsonala» izeneko fitxategi berrietan integratzen baitira, Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritzaren ardurapean.

m) «Hileta Sanitarioa», «Farmazia-zerbitzu eta produktu sanitarioen kudeaketa», «Jarduera sailkatuak», «Espediente zigortzaileen erregistroa», «Medikamentu berezien kudeaketa», «Txosten mediko-sanitarioak» eta «EPIC» fitxategiak, Osasuneko lurralde-zuzendaritzen ardurapekoak, zeinen datuak izen bereko fitxategi berrietan integratzen baitira, Osasun eta Kontsumo Saileko lurralde-zuzendaritzen ardurapean.

n) «Kontsumoan trebatzeko bekak», «Kontsumitzaileen erakundeak eta KIUBak», «L-21 Gest», «Kontsumoko Arbitraje Batzordearen Informazio Sistemak», «L-21 Form» eta «L-21 Org», Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko Kontsumoko Zuzendaritzaren ardurapekoak, zeinen datuak izen bereko fitxategi berrietan integratzen baitira, Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuaren ardurapean.

o) «CEC buletinaren harpidetza» Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko Kontsumoko Zuzendaritzaren ardurapekoa, zeinaren helburua informazioa ezeztatzea izango baita, haren helburua bertan behera geratu baita. Informazioaren azken helburua izango da datuak deuseztatzea, 1720/2007 Errege Dekretuaren 54. artikuluan ezarritako argibideei jarraituta.

p) «Profesionalei informazioa bidaltzea» eta «Droga-mendekotasunarekin erlazionatutako laguntzak eta diru-laguntzak», Etxebizitza eta Gizarte Gaietarako Sailaren Droga-mendekotasunen Zuzendaritzaren ardurapekoak, zeinen datuak izen bereko fitxategietan integratzen baitira, Osasun eta Kontsumo Saileko Droga-mendekotasunen Zuzendaritzaren ardurapekoak.